



OTE VIRANHALTIJAPÄÄTÖKSESTÄ
UTDRAG FRÅN
TJÄNSTEINNEHAVARBESLUT

Julkaisupäivämäärä/Publiceringsdatum: 11.7.2025
sähköiselle ilmoitustaululle / på elektroniska anslagstavlan

Vastaanottaja/Mottagare: Hakija / Sökanden: Rennu (Ruotsinpyhtään
Entiset ja Nykyiset Nuoret)
Infrastrukturiosasto / Infrastrukturavdelningen

Lähetetty sähköpostitse/Skickat per e-post: 11.7.2025

Oikaisuvaatimusviranomainen/Omprövningsmyndighet:
Loviisan kaupungin elinkeino- ja infrastruktuurilautakunta/
Näringslivs- och infrastrukturnämnden i Lovisa stad

Otteen oikeaksi todistaa/Utdragets riktighet bestyrks av

11.07.2025

Maria Lindroos
toimistosihteeri/byråsekreterare

vs. elinkeino- ja infrastruktuurikeskuksen johtaja

10.07.2025

§ 8/2025

706/10.00.02/2025

Vireillepanija/
Anhängiggörare

Rennu (Ruotsinpyhtään Entiset ja Nykyiset Nuoret)

**Lupa esittelypisteelle, Kartanonmäentie, ajalle 2.8.2025 / Tillstånd för ett
presentationsstånd, Herrgårdsbacksvägen, 2.8.2025**

Asia/Ärende

Rennu (Ruotsinpyhtään Entiset ja Nykyiset Nuoret) pyytää lupaa pystyttää 3 x 3 metrin esittelystädi liitteenä olevalle paikalle lauantaina 2.8.2025.

Rennu on 2000-luvulla käynnistynyt tapahtuma, joka kokoaa yhteen Ruotsinpyhtään seudun entisiä ja nykyisiä asukkaita. Tapahtuma järjestetään nykyisin joka toinen vuosi osana Kymijokipäivää. Vuosien varrella Rennuun on osallistunut 80–150 henkilöä, ikähaarukan ulottuessa 18–90 vuoteen.

Tapahtuman sisältö

Rennun ohjelmaan kuuluu muun muassa hyväntuulinen kilpailu sekä iltajuhla, jonka pitopaikka on vaihdellut paikallisten yrittäjien tiloissa.

Vuosi 2025 on niin sanottu välivuosi, mutta Rennu-konklaavi on päättänyt olla mukana Kymijokipäivässä järjestämällä tapahtumaa ennakoivan ja siitä muistuttavan esittelypisteen.

/

Rennu (Ruotsinpyhtään Entiset ja Nykyiset Nuoret) begär tillstånd att uppföra ett 3 x 3 meter stort presentationsstånd på den bifogade platsen lördag 2.8.2025.

Rennu är ett evenemang som startade på 2000-talet och samlar ihop tidigare och nuvarande invånare i Strömforsneiden. Nuförtiden ordnas evenemanget vartannat år som en del av Kymmene älv-dagen. Under årens lopp har 80–150 personer mellan 18 och 90 års ålder deltagit i Rennu.

Evenemangets innehåll

I Rennus program ingår bland annat en gladlynt tävling samt en kvällsfest som har hållits i varierande lokaler hos lokala företagare.

År 2025 är ett så kallat mellanår men Rennu-konklaven har beslutat att vara med på Kymmene älv-dagen genom att ordna ett presentationsstånd som ett förebud och en påminnelse om evenemanget.

vs. elinkeino- ja infrastruktuurikeskuksen johtaja

10.07.2025

§ 8/2025

Perustelut/Motiveringar Tapahtuma on maksuton ja kaikille avoin. Se edistää paikallista yhteisöllisyyttä, tuo elävyyttä ja tarjoaa toimijoille mahdollisuuden esitellä palvelujaan.

Koska tapahtumat ovat maksuttomia ja kaikille avoimia, ei elinkeino- ja infrastruktuurikeskuksen palveluhinnaston mukaisesti peritä tapahtuma-alueen käyttömaksua.

/

Evenemanget är avgiftsfritt och öppet för alla. Det främjar den lokala gemenskapen, ger liv och ger aktörer möjlighet att visa upp sina tjänster.

Eftersom evenemangen är avgiftsfria och öppna för alla tas inte någon avgift ut för användningen av evenemangsområdet i enlighet med prislistan över centralen för näringsliv och infrastrukturs tjänster.

Päätös/Beslut

Rennulle (Ruotsinpyhtään Entiset ja Nykyiset Nuoret) myönnetään tapahtumalupa 3 x 3 metrin ständin käyttöön 2.8.2025. Luvan ehdot:

- Tapahtuma ei saa estää alueen muuta käyttöä tai vaarantaa liikennettä tai yleistä turvallisuutta.
- Kaikki rakenteet ja esillepanot tulee sijoittaa niin, että jalankulku, pyörätuolilla liikkuminen ja esteettömyys säilyvät.
- Tapahtuman järjestäjä vastaa kaikista toiminnan turvallisuusjärjestelyistä.
- Alueet tulee siivota ja palauttaa alkuperäiseen kuntoon tapahtuman jälkeen.

/

Rennu (Ruotsinpyhtään Entiset ja Nykyiset Nuoret) beviljas evenemangstillstånd för användning av ett 3 x 3 meter stort stånd 2.8.2025. Villkor för tillståndet:

- Evenemanget får inte hindra annan användning av området eller äventyra trafiken eller den allmänna säkerheten.
- Alla konstruktioner och allting som ställs ut ska placeras på ett sådant sätt att tillgängligheten bibehålls och det är möjligt att ta sig fram till fots och med rullstol.
- Arrangören av evenemanget ansvarar för alla säkerhetsarrangemang i fråga om verksamheten.
- Områdena ska städas och återställas till ursprungligt skick efter evenemanget.

Päiväys ja allekirjoitus
Datum och underskrift

Loviisassa 10.7.2025
Lovisa 10.7.2025

*Tämä päätös on järjestelmällekirjoitettu. /
Detta beslut är undertecknat i systemet.*

Pekka Stenius

vs. elinkeino- ja infrastruktuurikeskuksen johtaja
tf direktör för centralen för näringsliv och infrastruktur



VIRANHALTIJAPÄÄTÖS
TJÄNSTEINNEHAVARBESLUT

vs. elinkeino- ja infrastruktuurikeskuksen johtaja

10.07.2025

§ 8/2025

Jakelu/Distribution

Hakijat / De sökande
Infrastruktuuriosasto / Infrastrukturavdelningen
Elinkeino- ja infrastruktuurilautakunta /
Näringslivs- och infrastrukturnämnden

Julkisesti nähtävillä sähköisellä ilmoitustaululla / Offentligt
framlagt på den elektroniska anslagstavlan: 11.7–1.8.2025



OIKAISUVAATIMUSOHJEET

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (*asianosainen*), sekä
- kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Loviisan kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa *asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämisestä.

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on se Loviisan kaupungin toimielin, jonka alla päätöksen tehnyt viranhaltija toimii.

Kirjaamon yhteystiedot:
Postiosoite: PL 77, 07901 Loviisa
Käyntiosoite: Mariankatu 12 A
Sähköpostiosoite: kaupunki@loviisa.fi
Puhelinnumero: 019 555 555
Kirjaamon aukioloajat ovat:
ma–ke 9–11.30 ja 12.30–15
to 9–11.30 ja 12.30–17
pe 9–11.30 ja 12.30–15

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:

- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero.

Jos oikaisuvaatimuspäätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Loviisan kaupungin kirjaamosta.

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Lovisa stads registratorskontor** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos det Lovisa stads organ under vilket tjänsteinnehavaren som fattat beslutet lyder.

Registratorkontorets kontaktinformation:

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa
Besöksadress: Mariegatan 12 A
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi
Telefonnummer: 019 555 555
Registraturen är öppen:
måndag–onsdag 9–11.30 och 12.30–15
torsdag 9–11.30 och 12.30–17
fredag 9–11.30 och 12.30–15

vs. elinkeino- ja infrastruktuurikeskuksen johtaja

10.07.2025

§ 8/2025

Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.